

Japanese Listening 4

Lecture 8

Listening practices for Japanese Grammar:

1. [動詞] 場合は～。
2. [形容詞] 場合は～。
3. ～のに、～

Christine J. Mamoto

Materi Minggu VIII

- Melatih tata bahasa:
 - 1. [動詞] 場合は～。
 - 2. [形容詞] 場合は～。
 - 3. ～のに、～。

Minna No Nihon Go Shokyyu 2 Choukai
Tasuku 25
Bab 45

(Minna No Nihon Go Shokyyu 2 Choukai Tasuku 25, Makino Akiko et al, 3A
Network, 2018, page 40-41)

1. 留学生寮で管理人が話しています。

つぎ ばあい
次の場合は、どうしたらいいか、メモをしてください

れい
例)

どろぼう ① はい ばあい
泥棒が (① 入った) 場合は、
へや ②
・部屋を (② そのままにしておく)。
ひやくとおばん ③ れんらく
・ (③ 110番) に連絡する。



1) こうつうじこ
交通事故にあわないように、
あめ ① かさ じてんしゃ
・雨のときは、傘をさして自転車に
(①)。
こうつうじこ ② ばあい
交通事故にあった場合は、
でんわ
・ (②) に電話する。
③ ばあい
・ひどいけがをした場合は、
きゅうきゅうしゃ
救急車を (③)。

2) ① き ばあい
(①) が来た場合は、
で
・出かけない。
へや まど ②
・部屋の窓を (②)。
③ りょう なか
・ (③) を寮の中の
ほう い
方に入れる。

3) りょう ① ばあい
寮が (①) になった場合は、
② に
・ (②) から逃げる。
ばん でんわ
・119番に電話をする。
③ ばあい
・ (③) をした場合は、
つた
は、伝える。

れい
例) ^{みな}皆さん、^{さいきん}最近、この^{へん}辺も^{あんぜん}安全じゃあり

ません。^{みっか}3日まえに、^{きんじょ}近所のうちに

^{どろぼう}泥棒が^{はい}入りました。^{みな}皆さんも^で出かけ

るときは、ドアと^{まど}窓にきちんとかぎ

を^か掛けてください。^{どろぼう}泥棒が^{はい}入った^ば場

^{あい}合は、^{へや}部屋をそのままにしておいて、

^{ひゃくとおばん}すぐ110番に^{れんらく}連絡してください。

1.1 乗らない 2警察 3呼んでもらう

皆さん、先週エドさんが交通事故に
あったのを知っていますね。けがが
なくてよかったです。自転車が壊
れてしまいました。皆さんも交通事
故にあわないように、よく注意して
ください。特に雨が降っている
ときは、傘をさして自転車に乗ら
ないでください。とても危険です。それ
から、もし交通事故にあった場合は、
必ず警察に連絡してください。ひど
いけがをした場合は、救急車を呼ん
でもらってください。

2.1 台風 2閉めておく 3自転車

皆さん、あした^{おお}大きい^{たいふう}台風^くが来るかもしれません。台風^{たいふう}はどちらへ行くか、わかりませんから、テレビやインターネットで^{てんき}天気^{よほう}予報^みをよく見ておいてください。台風^{たいふう}が来た^き場合は^{ばあい}、
絶対^{ぜったい}に出^でかけないでください。また、
^{あめ}雨^{かぜ}と風^{つよ}がとても強い^{あつ}ですから、暑くても、部屋^{へや}の窓^{まど}を閉^しめておいてください。それから、自転車^{じてんしゃ}は寮^{りょう}の入口^{いりぐち}
に置^おかないで、中^{なか}の方^{ほう}に入れておいてください。風^{かぜ}で倒^{たお}れるかもしれませんから。

3. 1 火事 2 非常口 3 やけど

3) 皆さん、冬は火事が多い季節です。火

を使うとき、よく注意してください。

寮が火事になった場合は、すぐ非常

口から逃げてください。それから、

119番に電話をしてください。「火事

です」と言って、寮の住所と電話番号

号、それに、あなたの名前を言って

ください。やけどをした場合は、そ

のことも伝えてください。

2. クララさんはお医者さんと話します。次の場合は、どうしたらいいですか。

CD C-12

- 例) (熱が高くない) 場合 ... (a)
- 1) () 場合 ... ()
- 2) () 場合 ... ()
- 3) () 場合 ... ()

ひどい	様子を見ます
terrible	wait and see
厉害	观察一下
심하다	상태를 지켜봅니다
quá đáng, tệ	theo dõi tình trạng bệnh



例) A: 先生、のどが痛いし、少し熱もあるんですが。

B: ちょっと口の中を見せてください。ああ、なぜですね。心配しなくてもいいですよ。ゆっくり寝たら、治りますよ。

A: あの、お風呂に入りたいんですが……。

B: そうですね。お風呂は入らないほうがいいですが、熱がそんなに高くない場合は、シャワーを浴びても大丈夫ですよ。

A: はい、シャワーだったら、いいですね。

せきがひどい E

1) A: あのう、まだかぜが^{なお}治らないんです。
す。

B: ちょっと口を^{くち}開けて^あください。
あ、まえよりのどが^{あか}赤くなっていますね。^{ねつ}熱はまだありますか。

A: ^{ねつ}熱は^さ下がりました。でも、^{よる}夜、せきが^で出るんです。

B: そうですか。じゃ、せきがひどい
^{ばあい}場合は、この^{くすり}薬を飲んで^のください。
い。

A: はい、ありがとうございました。

まだ胃がいたい B

2) A: ^{せんせい}先生、かぜはよくなりましたが、^い胃が^{いた}痛くて……。

B: あ、かぜの^{くすり}薬で^{わる}悪くなったのかも
もしれませんね。

A: はあ、かぜの^{くすり}薬ですか。

B: 2、3日^{にちようす}様子を見ましょう。まだ
^{いた}痛い^{ばあい}場合は、もう^{いちどき}一度来てくださ
い。

様子が変な D

3) A: もしもし、クララです。^{せんせい}先生、わたしの胃の薬^{い くすり}を子どもがまちがえて飲んでしまったんですが、大丈夫^{だいじょうぶ}でしょうか。

B: 胃の薬^{い くすり}ですね。子どもが飲んだら、気分^{きぶん}が悪くなるかもしれません。ハンス君^{くん}の様子^{ようす}はどうですか。

A: ごはんもたくさん^た食べているし、元気^{げんき}ですが……。

B: そうですか。大丈夫^{だいじょうぶ}だと思いますが、様子^{ようす}が変な場合は、すぐ病院^{びょういん}へ連れて来^つてください。

A: わかりました。ありがとうございました。

3. ジャンさんはどんなことを経験しましたか。それについてどう思っていますか。 CD C-13

例) (a) ... [①]

1) () ... []

2) () ... []

3) () ... []

アナウンス announcement 广播 안내방송 thông báo	駆け込み乗車 rushing to get on a train 匆忙跑上车 출발 직전 급한 승차 행위 cố nhảy lên tàu	女性専用車 women-only car 女性专用车辆 여성전용 차량 toa tàu dành riêng cho nữ
	女の人たち women 女人们 여성들 các chị em phụ nữ	席を譲ります offer one's seat 让座 자리를 양보합니다 nhường chỗ



- ①おかしい???
- ②恥ずかしい……。
- ③つまらない!
- ④よくない!
- ⑤うるさい!!!



例) A : 日本の電車は切符が高くて、びっ

くりしました。

B : ええ、ちょっと高いですね。

A : 僕の国では電車はもっと安いです

よ。それに、こんなにたくさんの

人が利用しているのに、安くでき

ないのはおかしいですよ。日本人

は何も言わないんですか。

B : うーん、言っても安くなりません

から。

D 5

1) A: 日本の駅はアナウンスが多いですね。いつも何か言っていますね。

B: そうですね。

A: 「ドアが閉まります。駆け込み乗車はしないでください」とか、「ケータイを見ながら歩かないでください」とか、アナウンスしているでしょう？ だれでもわかることなのに、うるさいと思いませんか。

B: 言われなければ、わからない人が多いんですよ。それに、駅は人が多いので、みんなが気をつけないと。

E 2

2) A: この間、電車あいだ でんしゃ のに乗って、びっくりしました。乗のっている人ひとはみんな女おんな ひとの人ひとだったんです。男おとこ ぼくは僕ひとり一人ひとりでした。

B: ああ、女性専用車じょせいせんようしゃですね。女おんなの人ひとが安心あんしんして電車でんしゃに乗れるように、作つくられたんです。

A: それはいいですね。女おんな ひとの人ひとたちはゆっくりケータイを見みたり、本ほんをよよんだりしていました。でも、何なにも悪いわることをしてないのに、女おんな ひとの人ひとたちがみんな僕ぼくを見みるんですよ。とはとてもは恥ずかしかったです。次つぎの駅えきで、急いそいで降おりました。

B: ははは。これからは、女性専用車じょせいせんようしゃには乗のらないように気きをつけたほうがいいですね。

B 4

3) A: きのう、電車でんしゃに乗のっていたんですが、おばあさんが立たっているのに、だれも席せきを譲ゆずってあげないんですよ。よくないと思います。

B: 年としを取とった人ひとや赤あかちゃんひとがいる人ひとのために、特別とくべつな席せきがありますから。

A: わたしの国くにでは、そんな席せきがなくても、だれかがすぐ席せきを譲ゆずってあげますよ。

B: そうですか。日本にほんでもそうならばいいですね。

4. 次の人はどんな不満を言っていますか。

どうなったらいいとおもっていますか。 CD C-14

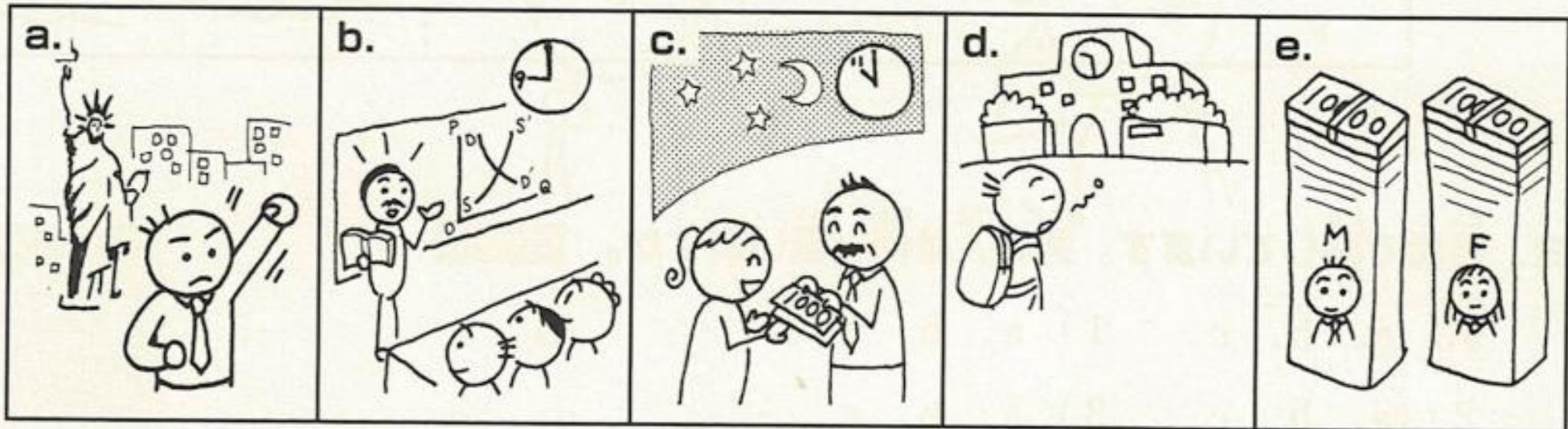
不満 dissatisfaction 不满 불만 không hài lòng, bất mãn	ひどい terrible 太过分 심하다 quá đáng, tệ
--	---

例) (英語を勉強した) のに、アメリカに転勤できなかった。 → (a)

1) () のに、給料が男の人より低い。 → ()

2) () のに、お金が払われなかった。 → ()

3) () のに、授業がない。 → ()



例) A: ねえ、聞いてくださいよ。アメリカに転勤するのは鈴木君になったんです。

B: えっ、山口さんじゃないんですか。

A: 僕じゃないんですよ。会議で鈴木君が選ばれたんです。僕も一生懸命英語を勉強したのに……。
鈴木君には負けたくなかったよ。

B: がっかりしないで。また、チャンスがありますよ。

同じ仕事をしている E

1) A: ねえ、^き聞いて。わたしの^{かいしゃ}会社では
^{おんな}女^{ひと}の^{きゅうりょう}給料は^{おとこ}男^{ひと}の人よりずっ
^{すく}と少ないのよ。^{おな}同じ^{しごと}仕事をしてい
るのに……。

B: え、^{ぼく}僕の^{かいしゃ}会社では^{おんな}女^{ひと}の人も^{おとこ}男^{ひと}の
^{おな}人と同じだよ。

A: いいわね。わたしの^{かいしゃ}会社でも^{おな}同じ
にしてもらいたいわ。

残業したC

2) A: ねえ、レストランのアルバイト、

1時間じかんいくらぐらい?

B: 980円えん。ちょっと安いやすね。

A: わたしもスーパーでアルバイトしているんだけど、1,020円えんよ。

B: だいたいおな同じね。あのね、この間あいだ残業ざんぎょうしたのに、お金かね、払はらって
くれなかったのよ。

A: ひどいね。

朝早く来た B

3) A: ^{こばやしせんせい}小林先生、^{やす}また休みだよ。^{あさはや}朝早く来たのに。

B: えっ、^{じゅぎょう}きょう授業ないの？

A: うん。^{じむしょ}事務所からメールが来て
[い]るよ。

B: ^{こんげつ}今月はもう2回も^{かい やす}休みだよ。この
^{だいがく}大学の^{せんせい}先生、よく^{やす}休むし、^{じゅぎょう}授業
はおもしろくないし……。

A: ちゃんと^{じゅぎょう}授業をしてもらいたい
ね。

B: ほんと、ほんと。

Minna no Nihon Go Shokkyuu 2 Honsatsu
Bab 45 (Mondai, halaman 168)

(Minna no Nihon Go Shokkyuu 2 Honsatsu,
Tanaka Yone et al, 3A Network, 2013, page
168)

もんだい
問題

1. 1)

2)

1. 1) あなたの国では火事が起きた場合は、何番に電話しますか。

……例：119番に電話します。

2) 学校や会社を休む場合は、必ず連絡しますか。

……例：はい、連絡します。

2. 1) () 2) () 3) () 4) () 5) ()

Jawaban nomor 1: X

1) おんな 女 : にち 1日 かい に しろ 2回 くすり この の 白い薬 の を飲んでください。

おとこ 男 : にち はい。1日 かい に 2回 ですね。

おんな 女 : と せきが止まらない ばあい 場合は、あお この の 青いのも飲んでください。

おとこ 男 : わかりました。

★ おとこ 男 ひと の人は にち 1日 かいあお に 2回 くすり 青い薬 しろ と くすり 白い薬 の を飲みます。

Jawaban nomor 2: 0

2) おんな 女 : やまだ 山田さん、らいしゅう 来週しゅっせき のミーティングに出席できますか。

おとこ 男 : しゅっせき 出席できるかどうか、まだわからないんですが……。

おんな 女 : しゅっせき そうですか。じゃ、しゅっせき 出席できない場合は、ばあい あとでしりょう 資料と を取りき に来てください。

おとこ 男 : はい、わかりました。

★ しゅっせき ミーティングに出席しなくても、しりょう 資料はもらえます。

(○)

Jawaban nomor 3: X

3) おとこ 男 : わたなべ 渡辺さん、ごご きのうの午後かいぎ の会議は ちゅうし 中止になりましたよ。

おんな 女 : えーっ。どうしてですか。

おとこ 男 : ぶちょう 部長の都合つごう が わる 悪くなったんです。

おんな 女 : ざんぎょう きノウ残業して しよるい 書類を じゅんび 準備したのに……。

★ おんな 女 ひと の人は かいぎ きょう会議がないので、うれしそうです。

Jawaban nomor 4 : 0

4) おんな 女 : あのう、せんえんい 千円入れたのに、っ お釣りがで 出ないんですが。

おとこ 男 : ボタンをお 押しましたか。

おんな 女 : ボタン? どれですか。

おとこ 男 : みぎ ほう 右の方です。そのボタンをお 押してみてください。

おんな 女 : はい。あ、で 出ました。

★ ボタンをお 押さなければ、っ お釣りがで 出ません。

Jawaban nomor 5 : X

5) ^{おとこ} 男 : ^{しけん} 試験、どうだった？

^{おんな} 女 : あまり ^{むずか} 難しくなかった。 ^{おがわくん} 小川君は？

^{おとこ} 男 : うーん、 ^{ぼく} 僕は ^{はんぶん} 半分しかわからなかったよ。 ^{まいばんおそ} 毎晩遅くまで ^{べんきょう} 勉強したのに

……。

★ ^{おとこ} 男 の ^{がくせい} 学生 は よく ^{べんきょう} 勉強 したので、 ^{しけん} 試験 は ^{かんたん} 簡単 でした。

(X)

Audio untuk Japanese Listening 4

- Minna No Nihon Go Shokyuu 2 Choukai Tasuku 25, Makino Akiko et al, 3A Network, 2018.
- Minna no Nihon Go Shokyuu 2 Honsatsu, Tanaka Yone et al, 3A Network, 2013.

*Semua buku tersebut sudah termasuk audio untuk latihan mendengar/menyimak.

Referensi

- Minna No Nihon Go Shokyyu 2 Choukai Tasuku 25, Makino Akiko et al, 3A Network, 2018.
- Minna no Nihon Go Shokyyu 2 Honsatsu, Tanaka Yone et al, 3A Network, 2013.
- Minna no Nihon Go Shokyyu 2 Terjemahan dan Keterangan Tata Bahasa, Tanaka Yone et al, 3A Network, 2000.